



استمارة الأسرة المعيشية

MICS

المسح الفلسطيني العنقودي متعدد المؤشرات، 2019-2020

HH		لوحة معلومات الأسرة المعيشية	
HH1. رقم العنقود: _____		HH2. رقم الأسرة المعيشية: _____	
HH3. اسم ورقم الباحثة: _____ الاسم		HH4. اسم ورقم المشرقة: _____ الاسم	
HH5. يوم / شهر / سنة المقابلة: _____ 2 0 / /		HH7. اسم المحافظة والرمز: _____ الاسم	
HH6. نوع التجمع: _____ 1. حضر 2. ريف 3. مخيم		HH9. هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟ 1. نعم 2. لا	
HH10. هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لإجراء فحص العينة الخالية؟ 1. نعم 2. لا		HH11. سجلي الوقت. ساعات: _____ دقائق: _____	
<p>قبل إجراء المقابلة، تحقق إذا ما كان/كانت المبحوث/ة فرد على دراية كاملة بأمور الأسرة المعيشية ويبلغ/تبلغ على الأقل 18 سنة من العمر. يمكن إجراء المقابلة مع طفل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة فقط في حالة لم يكن في الأسرة المعيشية شخص بالغ أو كان الأشخاص البالغين في الأسرة غير قادرين على إجراء المقابلة. ولا يجوز لك إجراء المقابلة مع أي طفل دون سن 15 سنة.</p> <p>HH12. مرحباً، اسمي (اسمك). نحن من الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ونقوم بتنفيذ مسح حول وضع الأطفال والعائلات والأسر. أود الحديث معك حول هذه المواضيع. تستغرق هذه المقابلة عادة 30 دقيقة. وبعد الانتهاء من هذه المقابلة، هل تسمح/ين لي بإجراء مقابلات إضافية معك أو مع أفراد آخرين من أسرتك؟ وستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرية للغاية ومجهولة الهوية. وإذا اخترت عدم الإجابة عن سؤال ما أو رغبت بإيقاف المقابلة، يرجى إخباري بذلك. هل يمكنني البدء الآن؟</p> <p>نعم. لا/لم يسأل 1. 2.</p>			
<p>HH46. نتيجة مقابلة استمارة الأسرة المعيشية: قومي بمناقشة أية نتيجة لم يتم استكمالها مع المشرقة.</p> <p>01. تمت المقابلة 02. لا يوجد أي فرد من أفراد الأسرة أو ان الفرد غير مؤهل للإجابة وقت الزيارة 03. الأسرة بأكملها غير متواجدة في المسكن لمدة زمنية طويلة 04. رفضت الأسرة إجراء المقابلة 05. المسكن فارغ أو العنوان ليس مسكن 06. المسكن هدم 07. لم يتم العثور على المسكن 96. غير ذلك (يرجى التحديد)</p>			
<p>HH47. اسم ورقم سطر المبحوث/ة لمقابلة استمارة الأسرة المعيشية: الاسم _____</p> <p>أفراد الأسرة المعيشية</p> <p>النساء في الفئة العمرية بين 15 - 49</p> <p>الأطفال دون سن الخامسة</p> <p>الأطفال في الفئة العمرية بين 5 - 17 سنة</p>		<p>ستتم تعبئة هذا الإطار بعد الانتهاء من استمارة الأسرة المعيشية</p> <p>العدد الإجمالي</p> <p>HH48 _____</p> <p>HH49 _____</p> <p>HH51 _____</p> <p>HH52 _____</p>	
<p>ستتم تعبئة هذا الإطار بعد استكمال جميع الاستثمارات</p> <p>عدد الاستثمارات المنجزة</p> <p>HH53 _____</p> <p>HH55 _____</p> <p>HH56 _____</p> <p>0. صفر 1. واحد</p>			

HL

أولاً، قومي بتعبئة HL4- HL2 لجميع أفراد الأسرة المعيشية بدءاً برب الأسرة بشكل عمودي. بعد الانتهاء من تعبئة HL2 – HL4 لجميع أفراد الأسرة، احرصي على الاستيضاح أكثر عن وجود أفراد إضافيين: الأفراد غير المتواجدين حالياً في المنزل، أو أي رضع أو أطفال صغار وغيرهم ممن قد لا يكونون من أفراد العائلة (مثل الخدم، الأصدقاء) لكنهم يعيشون عادة في الأسرة المعيشية. بعد ذلك، اسألي الأسئلة من HL4A إلى HL20 لكل فرد من أفراد الأسرة في كل مرة. إذا تم استخدام استمارات إضافية، أشيري إلى ذلك بتحديد هذه المربع: ☐

[illegible]

نموذج التعليم														ED
ED1	ED2	ED3				ED4	ED5				ED6		ED7	ED8
رقم السطر	الاسم والعمر.	العمر 3 سنوات أو أكثر؟ 1 نعم 2 لا السطر التالي				هل سبق لـ (الاسم) وأن التحق/ت بالمدرسة أو رياض الأطفال؟ 1 نعم 2 لا السطر التالي	ما هو أعلى مستوى وصف دراسي أو سنة دراسية وصل/ت إليهما (الاسم)؟ المستوى: 0 رياض الأطفال ED7 1 أساسي 2 ثانوي 3 تعليم عالي 8 لا أعرف				هل أنهى (الاسم) ذلك الصف/ تلك السنة؟ 1 نعم 2 لا 8 لا أعرف		العمر 3-24 سنة؟ 1 نعم 2 لا السطر التالي	تحققي من ED4: التحق/ت بالمدرسة أو رياض الأطفال؟ 1 نعم 2 لا السطر التالي
السطر	الاسم	العمر	نعم	لا	نعم	لا	المستوى	الصف/السنة	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا
01		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
02		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
03		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
04		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
05		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
06		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
07		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
08		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
09		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
10		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
11		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
12		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
13		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
14		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2
15		___	1	2	1	2	0 1 2 3 8	___	1	2	1	2	1	2

نموذج التعليم											
ED1	ED2	ED9	ED10	ED11	ED12	ED13	ED14	ED15	ED16	ED	
رقم السطر	الاسم والعمر	هل التحق (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية 2020/2019 بالمدرسة أو رياض أطفال؟	هل التحق (الاسم) خلال السنة الدراسية الحالية 2020/2019، ما هو المستوى والصف أو السنة التي يلتحق/تلتحق بهما (الاسم)؟	هل يلتحق/تلتحق بمدرسة حكومية؟	في السنة الدراسية الحالية 2020/2019، هل حصلت (الاسم) على أي مساعدات للرسوم المدرسية؟	من قدم دعم الرسوم؟	بالنسبة للسنة الدراسية الحالية 2020/2019، هل حصلت (الاسم) على أي دعم مادي أو نقدي لشراء أذية أو كتب تمارين، أو دفاتر أو زي مدرسي أو أية لوازم مدرسية أخرى؟	هل التحق (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية السابقة 2019/2018 بالمدرسة أو رياض الأطفال؟	خلال تلك السنة الدراسية السابقة 2020/2019، ما هو المستوى والصف أو السنة التي التحق/تلتحق بهما (الاسم)؟		
		1 نعم 2 لا	المستوى: 0 رياض الأطفال 1 أساسي 2 ثانوي 3 تعليم عالي 8 لا أعرف	الصف/السنة: 98 لا أعرف	إذا كانت الإجابة "نعم"، سجلي "1". إذا كانت الإجابة لا، استوضحي أكثر لتحديد رمز الجهة التي تدبر المدرسة؟ 1 جهة حكومية 2 وكالة الغوث 3 خاصة 6 غير ذلك 8 لا أعرف	إذا كان الجواب نعم، استوضحي أكثر للتأكد من عدم الحصول على الدعم من العائلة أو أقارب أو أصدقاء آخرين أو من الجيران. 1 نعم 2 لا 8 لا أعرف	مؤسسة حكومية A اونروا B اونروا C جهة خاصة. X غير ذلك Z لا أعرف	1 نعم 2 لا	المستوى: 0 رياض الأطفال 1 أساسي 2 ثانوي 3 تعليم عالي 8 لا أعرف		
السطر	الاسم	العمر	نعم لا	المستوى	الصف/السنة	الجهة المشرفة	نعم لا	مصدر دعم الرسوم	نعم لا	الصف/السنة	المستوى
01				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
02				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
03				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
04				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
05				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
06				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
07				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
08				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
09				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
10				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
11				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
12				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
13				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
14				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	
15				8 3 2 1 0		8 6 3 2 1	8 2 1	A B C X Z	8 2 1	8 3 2 1 0	

HC		نموذج خصائص الأسرة المعيشية
	11 فيلا 12 دار 13 شقة 14 غرفة مستقلة 15 خيمة 16 براكية 96 أخرى (حدد)	HC0: نوع الوحدة السكنية التي تقيم بها الأسرة سجلي مشاهداتك.
	عدد الغرف	HC3: كم عدد الغرف التي يستخدمها أفراد هذه الأسرة المعيشية عادة للنوم؟
	أرضية طبيعية 11 تراب / رمل أرضية جاهزة 31 باركيه أو خشب مصقول 32 قطع أرضيات لاصقة (الفينيل أو الإسفلت) 33 بلاط سيراميك 34 الاسمنت 35 السجاد 36 بلاط بلدي 96 غير ذلك (يرجى التحديد)	HC4: المادة الرئيسية المستخدمة في أرضية المسكن. سجلي مشاهداتك. إذا تعذر عليك رصد المشاهدات، اسألي المبحوث/ة لتحديد نوعية المادة المستخدمة في أرضية المسكن.
	11 لا يوجد سقف سقف طبيعي 12 القش / سعف النخيل سقف جاهز 31 صفائح معدنية 32 الخشب 33 الاسيست/ الألياف الإسمنتية 35 الاسمنت/ الاسمنت المسلح 96 غير ذلك (يرجى التحديد)	HC5: المادة الرئيسية للسقف. سجلي مشاهداتك.
	11 لا يوجد جدران جدران طبيعية 13 الطين جدران بدائية 22 أحجار مع طين جدران جاهزة 31 الاسمنت 32 أحجار مع كلس / مع إسمنت 33 (طوب/ اللبن) 35 طوب مغطى 96 غير ذلك (يرجى التحديد)	HC6: المادة الرئيسية للجدران الخارجية للمسكن. سجلي مشاهداتك.

	<p>لا نعم</p> <p>خط هاتف ثابت 1 2</p> <p>مذياع 1 2</p> <p>طقم سفرة 1 2</p> <p>خزان المصباح 1 2</p> <p>السخان الشمسي 1 2</p>	<p>HC7. هل يوجد لدى أسرته:</p> <p>[A] خط هاتف ثابت؟</p> <p>[B] مذياع؟</p> <p>[C] طقم سفرة؟</p> <p>[D] خزان المصباح؟</p> <p>[E] السخان الشمسي</p>
<p>HC10 ⇐ 3</p>	<p>نعم، الشبكة العامة 1</p> <p>نعم، من خارج الشبكة (مولد/نظام منعزل) 2</p> <p>لا 3</p>	<p>HC8. هل لدى أسرته كهرباء؟</p>
	<p>لا نعم</p> <p>تلفاز 1 2</p> <p>ثلاجة 1 2</p> <p>تلفاز LED / LCD / ثلاثي الأبعاد 1 2</p> <p>تدفئة مركزية 1 2</p> <p>نشافاة ملابس 1 2</p> <p>فريزر 1 2</p> <p>جلابية صحن 1 2</p> <p>مكيف 1 2</p> <p>ستلايت 1 2</p> <p>مكنسة كهربائية 1 2</p> <p>غسالة ملابس 1 2</p>	<p>HC9. هل يوجد لدى أسرته:</p> <p>[A] تلفاز؟</p> <p>[B] ثلاجة؟</p> <p>[C] تلفاز LED / LCD / ثلاثي الأبعاد؟</p> <p>[D] تدفئة مركزية؟</p> <p>[E] نشافاة ملابس؟</p> <p>[F] فريزر؟</p> <p>[G] جلابية صحن؟</p> <p>[H] مكيف؟</p> <p>[I] ستلايت؟</p> <p>[J] مكنسة كهربائية؟</p> <p>[K] غسالة ملابس؟</p>
	<p>لا نعم</p> <p>دراجة نارية 1 2</p> <p>سيارة / شاحنة / شاحنة صغيرة 1 2</p> <p>قارب بمحرك 1 2</p> <p>بلاي ستيشن / x Box 1 2</p> <p>التوكتوك 1 2</p> <p>دراجة كهربائية 1 2</p>	<p>HC10. هل يمتلك أي من أفراد أسرته:</p> <p>[C] دراجة نارية؟</p> <p>[E] سيارة أو شاحنة أو شاحنة صغيرة؟</p> <p>[F] قارب بمحرك؟</p> <p>[G] بلاي ستيشن / x Box؟</p> <p>[H] التوكتوك؟</p> <p>[I] دراجة كهربائية؟</p>
	<p>نعم 1</p> <p>لا 2</p>	<p>HC11. هل لدى أي من أفراد أسرته جهاز حاسوب محمول/ مكتبي أو جهاز لوحي؟</p>
	<p>نعم 1</p> <p>لا 2</p>	<p>HC12. هل لدى أي من أفراد أسرته هاتف نقال؟</p>

	نعم..... 1 لا 2	HC13. هل تستخدم أسرتك الإنترنت في المنزل؟
	1 ملك خاص 2 مستأجر 6 غير ذلك (يرجى التحديد)	HC14. هل تمتلك/تمتلكين أو يمتلك أي شخص آخر في هذه الأسرة المعيشية هذا المسكن؟ إذا كان الجواب "لا" اسألي: هل تستأجر/تستأجرين هذا المسكن من شخص لا يعيش ضمن هذه الأسرة المعيشية؟ إذا كانت الإجابة "مستأجر من شخص آخر"، سجّلي "2". للإجابات الأخرى، سجّلي "6" وحددي الإجابة.
HC17 ⇐ 2	1 نعم..... 2 لا	HC15. هل يمتلك أي فرد من أفراد هذه الأسرة المعيشية أية قطعة أرض صالحة للزراعة؟
	دونم 95 أو أكثر لا أعرف	HC16. كم دونم من الأرض الزراعية يمتلك أفراد هذه الأسرة المعيشية؟ إذا كانت الإجابة أقل من دونم 1، سجّلي "00".
HC19 ⇐ 2	1 نعم..... 2 لا	HC17. هل تمتلك هذه الأسرة المعيشية أية مواشي أو قطعان أو أية حيوانات مزارع أو دواجن؟
	الأبقار الحلوب أو الثيران مواشي أخرى خيل أو حمير أو بغال ماعز الضأن دواجن الجمال	HC18. كم عدد الحيوانات التالية التي تمتلكها هذه الأسرة المعيشية؟ [A] الأبقار الحلوب أو الثيران؟ [B] مواشي أخرى؟ [C] خيل أو حمير أو بغال؟ [D] ماعز؟ [E] الضأن؟ [F] دواجن؟ [H] الجمال؟ إذا لم تكن الأسرة تمتلك أية حيوانات، سجّلي "00". إذا كانت الإجابة 95 أو أكثر، سجّلي "95". إذا كانت الإجابة لا أعرف، سجّلي "98".
	1 نعم..... 2 لا	HC19. هل لدى أي فرد من أفراد هذه الأسرة حساب بنكي؟

نموذج التحويلات الاجتماعية					
ST1. أود أن أسالك عن برامج المساعدات الاقتصادية الخارجية المتنوعة المقدمة لأسرتك. وأعني بالمساعدة الخارجية الدعم الذي تقدمه الحكومة أو المنظمات غير الحكومية مثل المنظمات الدينية أو الخيرية أو القائمة على الخدمة الاجتماعية. ويستثنى من هذا أي دعم تقدمه العائلة أو الأقارب الآخرين أو الأصدقاء أو الجيران.					
[A] برنامج المساعدات النقدية	[B] برنامج التمكين الاقتصادي	[C] برنامج كفالات الإيتام	[D] أي مستحقات التقاعد	[X] أي برنامج مساندة خارجي آخر	
ST2. هل أنت على دراية بـ (اسم البرنامج)؟	نعم..... 1 ST3 لا 2 [B]	نعم..... 1 ST3 لا 2 [D]	نعم..... 1 ST3 لا 2 [X]	نعم..... 1 ST3 لا 2 [X]	
ST3. هل حصلت أسرتك أو حصل أي من أفراد أسرتك على مساندة من خلال (اسم البرنامج)؟	نعم..... 1 ST4 لا 2 [B] لا أعرف..... 8 [B]	نعم..... 1 ST4 لا 2 [D] لا أعرف..... 8 [D]	نعم..... 1 ST4 لا 2 [X] لا أعرف..... 8 [X]	نعم..... 1 ST4 لا 2 [X] لا أعرف..... 8 [X]	
ST4. متى كانت آخر مرة حصلت فيها أسرتك أو حصل أي من أفراد أسرتك على مساندة من خلال (اسم البرنامج)؟	قبل..... أشهر 1 [B] قبل..... سنوات 2 [B] لا أعرف..... 998 [B]	قبل..... أشهر 1 [D] قبل..... سنوات 2 [D] لا أعرف..... 998 [D]	قبل..... أشهر 1 [X] قبل..... سنوات 2 [X] لا أعرف..... 998 [X]	قبل..... أشهر 1 [X] قبل..... سنوات 2 [X] لا أعرف..... 998 [X]	إذا كانت الإجابة أقل من شهر، سجّلي "1" وسجّلي "00" في خانة الأشهر. إذا كانت الإجابة أقل من 12 شهراً، سجّلي "1" وسجّليها في خانة الأشهر. إذا كانت الإجابة سنة واحدة / 12 شهراً أو أكثر، سجّلي "2" وسجّليها في خانة السنوات.

EU		نموذج استخدام الأسرة للطاقة
EU5 ⇨ 01 EU5 ⇨ 03	01 موقد كهربائي	EU1. في أسرتك المعيشية، ما نوع موقد الطبخ الذي يُستخدم بشكل رئيسي للطهي؟
	03 موقد يعمل بالغاز	
EU6 ⇨ 97	06 موقد يعمل بأي وقود سائل	لا يتم طهي طعام في هذه الأسرة المعيشية
	09 موقد حجري ثلاثي / على النار	
	96 غير ذلك (يرجى التحديد)	
	97 لا يتم طهي طعام في هذه الأسرة المعيشية	
	02 البنزين / السولار	EU4. ما نوع مصدر الوقود أو الطاقة المستخدم في هذا الموقد؟
	03 الكيروسين (الكاز)	
	05 الفحم النباتي	إذا كانت الإجابة أكثر من خيار واحد، سجلي مصدر الطاقة الرئيسي لهذا الموقد.
	06 خشب	
	07 بقايا المحاصيل / عشب / القش / شجيرات	
	11 نشارة الخشب	
	96 غير ذلك (يرجى التحديد)	
	1 في غرفة غير منفصلة	EU5. هل يتم الطهي عادة داخل المنزل، أم في مبنى منفصل، أم في الخارج؟
	2 في غرفة منفصلة	
	3 في مبنى منفصل	إذا كانت الإجابة "في المنزل الرئيسي"، استوضحي أكثر لتحديدي إذا ما كان يتم الطهي في غرفة منفصلة.
	4 في الخارج	
	5 الهواء الطلق	
	6 على الفرنجة أو رواق مغطى	
	96 غير ذلك (يرجى التحديد)	إذا كانت الإجابة "في الخارج"، استوضحي أكثر لتحديدي إذا ما كان الطهي يتم على الفرنجة أو في رواق مغطى أو في الهواء الطلق.
EU8 ⇨ 01 EU8 ⇨ 06	01 التدفئة المركزية	EU6. ما هي الوسيلة الرئيسية التي تستخدمها أسرتك للتدفئة عند الضرورة؟
	02 مدفأة مصنعة	
EU8 ⇨ 96 EU9 ⇨ 97	06 موقد حجري ثلاثي / على النار	لا يوجد مدفأة في الأسرة المعيشية
	96 غير ذلك (يرجى التحديد)	
	97 لا يوجد مدفأة في الأسرة المعيشية	
	1 نعم	EU7. هل توجد لها مدخنة؟
	2 لا	
	8 لا أعرف	
	02 الكهرباء	EU8. ما نوع مصدر الوقود أو الطاقة المستخدم في هذه المدفأة؟
	04 غاز	
	07 البنزين / السولار	إذا كانت الإجابة أكثر من خيار واحد، سجلي مصدر الطاقة الرئيسي لهذه المدفأة.
	08 الكيروسين (الكاز)	
	10 الفحم النباتي	
	11 خشب	
	12 بقايا المحاصيل / العشب / القش / شجيرات	
	16 نشارة الخشب	
	98 لا أعرف	
	96 غير ذلك (يرجى التحديد)	

	<p>01الكهرباء.</p> <p>02مصباح يعمل بالطاقة الشمسية</p> <p>مصباح، أو مصباح يدوي</p> <p>03قابل للشحن</p> <p>مصباح أو مصباح يدوي</p> <p>04يعمل بالبطارية.</p> <p>07مصباح يعمل بالكاز/الغاز</p> <p>13شمعة</p> <p>96غير ذلك (يرجى التحديد)</p> <p>97لا توجد إضاءة في المنزل</p>	<p>EU9. أثناء الليل، ما الذي تستخدمه أسرته بشكل رئيسي لإضاءة المنزل؟</p>
--	--	---

WS	نموذج المياه والصرف الصحي
<p>المياه المنقولة عبر الأنابيب</p> <p>WS7⇨11 11منقولة عبر الأنابيب إلى داخل المسكن.</p> <p>WS7⇨12 12منقولة عبر الأنابيب إلى الساحة / قطعة أرض المسكن</p> <p>WS3⇨13 13منقولة عبر الأنابيب من أحد الجيران</p> <p>WS3⇨14 14حنفية عامة / صنوبر رأسي عام</p> <p>WS3⇨21 21قناة البئر / البئر الجوفية</p> <p>بئر محفورة</p> <p>WS3⇨31 31بئر محمية</p> <p>WS3⇨32 32بئر غير محمية</p> <p>ينبوع</p> <p>WS3⇨41 41ينبوع محمي</p> <p>WS3⇨42 42ينبوع غير محمي</p> <p>WS3⇨51 51مياه الأمطار</p> <p>WS4⇨61 61صهريج ماء/تنك</p> <p>WS4⇨71 71عربة ذات صهريج صغير/برميل</p> <p>WS4⇨72 72كشك ماء(مكان لبيع الماء)</p> <p>WS3⇨81 81مياه سطحية (نهر، سد، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري)</p> <p>مياه معبأة</p> <p>91في قنينات</p> <p>93عبوات مياه شرب سعة 20 لتر</p> <p>WS3⇨96 96غير ذلك (يرجى التحديد)</p>	<p>WS1. ما هو المصدر الرئيسي لمياه الشرب الذي يستخدمه أفراد أسرته؟</p> <p>إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضحي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة منه غالباً على مياه الشرب (نقطة جمع المياه).</p> <p>WS2. ما هو مصدر المياه الرئيسي الذي يستخدمه أفراد أسرته لأغراض أخرى كالطهي وغسل الأيدي؟</p> <p>إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضحي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة غالباً منه على المياه المستخدمة لأغراض أخرى غير الشرب.</p>
<p>المياه المنقولة عبر الأنابيب</p> <p>WS7⇨11 11منقولة عبر الأنابيب إلى المسكن</p> <p>WS7⇨12 12منقولة عبر الأنابيب إلى الساحة / قطعة أرض المسكن</p> <p>13منقولة عبر الأنابيب من أحد الجيران</p> <p>14حنفية عامة / صنوبر رأسي عام</p> <p>21قناة البئر / البئر الجوفية</p> <p>بئر محفورة</p> <p>31بئر محمية</p> <p>32بئر غير محمية</p> <p>ينبوع</p> <p>41ينبوع محمي</p> <p>42ينبوع غير محمي</p> <p>51مياه الأمطار</p> <p>WS4⇨61 61صهريج ماء/ تنك</p> <p>WS4⇨71 71عربة ذات صهريج صغير/ برميل</p> <p>WS4⇨72 72كشك (مكان لبيع الماء)</p> <p>مياه سطحية (نهر، سد، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري)</p> <p>81</p> <p>96غير ذلك (يرجى التحديد)</p>	<p>WS3. أين يقع مصدر المياه هذا؟</p> <p>1في المسكن الخاص بالأسرة</p> <p>2في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن</p> <p>3في مكان آخر</p>

WS7 ⇐000	<p>لا يقوم أفراد الأسرة ب جلب الماء.....000</p> <p>عدد الدقائق.....</p> <p>لا أعرف.....998</p>	<p>WS4. كم من الوقت يستغرقه أفراد أسرته للوصول إلى هناك للحصول على الماء ثم والعودة؟</p>
	<p>الاسم _____</p> <p>رقم السطر.....</p>	<p>WS5. من يذهب عادة لجلب الماء لأسرته؟</p> <p>سجلي اسم الشخص وانسخي رقم السطر الخاص بهذا الشخص من نموذج قائمة أفراد الأسرة المعيشية</p>
	<p>عدد المرات.....</p> <p>لا أعرف.....98</p>	<p>WS6. منذ (يوم المقابلة) الماضي(ة)، كم مرة كان على هذا الشخص الذهاب لجلب الماء؟</p>
WS9 ⇐2	<p>1 نعم، مرة واحدة على الأقل</p> <p>2 لا، يوجد دائماً ما يكفي من الماء</p> <p>لا أعرف.....8</p>	<p>WS7. خلال الشهر الماضي، هل صدف أن لم يكن لدى أسرته كميات كافية من مياه الشرب؟</p>
WS9 ⇐8	<p>1 الماء غير متوفر في المصدر</p> <p>2 المياه باهظة الثمن</p> <p>3 لا يمكن الوصول إلى المصدر</p> <p>غير ذلك (يرجى التحديد) _____6</p> <p>لا أعرف.....8</p>	<p>WS8. ما السبب الرئيسي الذي منعكم من الحصول على كميات كافية من الماء عند الحاجة إليها؟</p>
WS11 ⇐2	<p>1 نعم</p> <p>2 لا</p> <p>لا أعرف.....8</p>	<p>WS9. هل تفعلون أي شيء لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟</p>
WS11 ⇐8	<p>A غلي الماء</p> <p>B إضافة المبيض / الكلور</p> <p>C تصفيته باستخدام قطعة قماش</p> <p>D استخدام فلتر الماء (سيراميك، رمل، مرشح يتكون من عدة مواد، إلخ)</p> <p>F تركه حتى يترسب</p> <p>غير ذلك (يرجى التحديد) _____X</p> <p>لا أعرف.....Z</p>	<p>WS10. ما الذي تفعلونه عادة لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟</p> <p>استوضحي أكثر:</p> <p>أي شيء آخر؟</p> <p>سجلي جميع الطرق التي نُكرت.</p>
WS14 ⇐11	<p>11 مياه طاردة / متدفقة بالصَّب</p> <p>12 مرحاض بسيفون متصل بشبكة مجاري عامة</p> <p>13 مرحاض بسيفون متصل بحفرة صماء</p> <p>14 مرحاض بسيفون متصل بحفرة امتصاصية</p> <p>18 تتدفق إلى مكان مفتوح</p> <p>لا أعرف إلى أين تتدفق.....18</p>	<p>WS11. ما نوع المرحاض الذي يستخدمه أفراد أسرته عادة؟</p> <p>إذا كانت الإجابة "مياه طاردة" أو "متدفقة بالصَّب"، استوضحي أكثر:</p> <p>إلى أين تتدفق؟</p> <p>إذا تعذر تحديد النوع، اطلبي الإنن لمشاهدة المرحاض.</p>
WS14 ⇐14	<p>95 لا يوجد مرحاض / بين الشجيرات / في الحقول</p> <p>غير ذلك (يرجى التحديد) _____96</p>	
WS14 ⇐18	<p>95 لا يوجد مرحاض / بين الشجيرات / في الحقول</p> <p>غير ذلك (يرجى التحديد) _____96</p>	
WS14 ⇐4	<p>1 نعم، تم تفرغ</p> <p>4 لا، لم يتم تفرغ</p> <p>لا أعرف.....8</p>	<p>WS12. هل سبق أن تم تفرغ (الإجابة من سؤال WS11)؟</p>
WS14 ⇐8	<p>1 نعم، تم تفرغ</p> <p>4 لا، لم يتم تفرغ</p> <p>لا أعرف.....8</p>	

	<p>تم إزالتها بواسطة مقدم للخدمة</p> <p>1 إلى معمل معالجة.....</p> <p>2 تم دفنها في حفرة مغطاة.....</p> <p>3 لا أعرف أين أفرغت.....</p> <p>قامت الأسرة بتفريغها.</p> <p>4 تم دفنها في حفرة مغطاة.....</p> <p>إلى حفرة غير مغطاة، أو أرض مكشوفة أو مكان مائي أو في</p> <p>5 مكان آخر.....</p> <p>6 غير ذلك (يرجى التحديد)</p> <p>8 لا أعرف.....</p>	<p>WS13. في آخر مرة تم تفريغه، إلى أين تم تفريغ المحتويات؟</p> <p>استوضحني أكثر:</p> <p>هل تم إزالة المحتويات بواسطة مقدم للخدمة؟</p>
	<p>1 في المسكن الخاص بالأسرة.....</p> <p>2 في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن.....</p> <p>3 في مكان آخر.....</p>	<p>WS14. أين يوجد مكان هذا المرحاض؟</p>
<p>2 ➡ انتهى</p>	<p>1 نعم.....</p> <p>2 لا.....</p>	<p>WS15. هل تتشاركون في استخدام هذا المرحاض مع أشخاص آخرين ليسوا من أفراد أسرتهكم؟</p>
<p>2 ➡ انتهى</p>	<p>نتشارك فيه مع الأسر التي نعرفها</p> <p>1 (ليس مرحاضاً عاماً).....</p> <p>2 نتشارك فيه مع الناس عموماً.....</p>	<p>WS16. هل تتشاركون في المرحاض فقط مع أفراد أسر أخرى تعرفونهم، أم أن هذا المرحاض هو للاستخدام العام؟</p>
	<p>عدد الأسر</p> <p>(إذا كانت الإجابة أقل من 10)..... <u>0</u></p> <p>عشر أسر أو أكثر..... 10</p> <p>لا أعرف..... 98</p>	<p>WS17. كم العدد الإجمالي للأسر التي تستخدم هذا المرحاض، بما فيها أسرتهكم؟</p>

HW	نموذج غسل الأيدي
<p>تمت مشاهدته تم مشاهدة مرفق ثابت (مغسلة / حنفية)</p> <p>1..... داخل المسكن. 2..... في فناء / أرض المسكن. تم مشاهدة شيء/مرفق متنقل 3..... (دلو / وعاء / إبريق).</p> <p>لم تتم مشاهدته لا يوجد مكان لغسل الأيدي في المسكن /</p> <p>4..... الفناء / الأرض المحيطة. 5..... لم يسمح برؤيته. سبب آخر (يرجى التحديد) 6.....</p> <p>HW5⇌4 HW4⇌5 HW5⇌6</p>	<p>HW1. أود أن أعرف المزيد عن المكان الذي يغسل أفراد هذه الأسرة أيديهم فيه؟</p> <p>هل يمكنك لو سمحت أن تريني المكان الذي يغسل أفراد أسرته أيديهم فيه في أغلب الأوقات؟</p> <p>سجلي النتيجة والملاحظة</p>
<p>1..... الماء متوفر. 2..... الماء غير متوفر.</p>	<p>HW2. تحقق من وجود الماء في مكان غسل الأيدي.</p> <p>وتتحقق من ذلك من خلال تفقد الحنفية/المضخة أو الوعاء أو الدلو أو وعاء الماء أو الأشياء المشابهة للتأكد من وجود الماء.</p>
<p>1..... نعم، يوجد. 2..... لا، لا يوجد.</p> <p>HW7⇌1 HW5⇌2</p>	<p>HW3. هل يوجد صابون أو مادة منظفة أو رماد/ طين/ رمل في مكان غسل الأيدي؟</p>
<p>مرفق ثابت (مغسلة / حنفية)</p> <p>1..... داخل المسكن. 2..... في فناء / أرض المسكن. إناء متنقل 3..... (دلو / وعاء / إبريق).</p> <p>لا يوجد مكان لغسل الأيدي في المسكن / الفناء / الأرض المحيطة.</p> <p>4..... غير ذلك (يرجى التحديد) 6.....</p>	<p>HW4. أين تقوم/ين أو يقوم أفراد أسرته الآخرين بغسل أيديهم غالباً؟</p>
<p>1..... نعم. 2..... لا.</p> <p>2⇌ انتهى</p>	<p>HW5. هل لديكم صابون أو أي مادة منظفة أو رماد / طين/ رمل في منزلك لغسل الأيدي؟</p>
<p>1..... نعم، تمت رؤيتها. 2..... لا، لم تتم رؤيتها.</p> <p>2⇌ انتهى</p>	<p>HW6. هل يمكنك أن تريني إياها لو سمحت؟</p>
<p>A..... قطعة صابون أو صابون سائل B..... مادة منظفة (بودرة، سائل، معجون) C..... رماد / طين / رمل</p>	<p>HW7. سجلي مشاهداتك.</p> <p>سجلي كل ما ينطبق.</p>

SA		نموذج الملح المدعوم باليود
<p>تم فحص الملح</p> <p>0 جزء في المليون (لا تفاعل)..... 1</p> <p>أقل من 15 جزء في المليون (بين 0 و 15 جزء في المليون) ... 2</p> <p>أكثر من 15 جزء في المليون (على الأقل 15 جزء في المليون)..... 3</p> <p>لم يتم فحص الملح</p> <p>لا يوجد ملح في المنزل..... 4</p> <p>سبب آخر (يرجى التحديد)..... 6</p>	<p>تم فحص الملح</p> <p>0 جزء في المليون (لا تفاعل)..... 1</p> <p>أقل من 15 جزء في المليون (بين 0 و 15 جزء في المليون) 2</p> <p>أكثر من 15 جزء في المليون (على الأقل 15 جزء في المليون) .. 3</p> <p>لم يتم فحص الملح</p> <p>سبب آخر (يرجى التحديد) 6</p>	<p>SA1. نريد أن نتحقق مما إذا كان الملح المستخدم في أسرتك مدعوماً باليود. هل يمكنني الحصول على عينة من الملح المستخدم في طبخ الطعام في منزلك؟</p> <p>ضعي نقطتين من محلول الاختبار، وارصدي التفاعل الأكثر غمقة الذي يحدث خلال 30 ثانية، وقارنيه مع جدول الألوان ومن ثم سجلي النتيجة (1 أو 2 أو 3) التي تنطبق مع نتيجة الاختبار.</p>
		<p>SA2. أود أن أجري اختباراً آخر. هل يمكنك أن تحضري لي عينة أخرى من نفس الملح؟</p> <p>ضعي خمس نقاط من محلول إعادة الفحص. ومن ثم ضع نقطتين من محلول الاختبار على نفس البقعة. ارصدي التفاعل الأكثر غمقة الذي يحدث خلال 30 ثانية، وقارنيه مع جدول الألوان ومن ثم سجلي النتيجة (1 أو 2 أو 3) التي تنطبق مع نتيجة الاختبار.</p>

	الساعة والدقائق..... : ____	HH13. سجلي الوقت.
<p>لا يوجد أطفال..... 0</p> <p>طفل واحد..... 1</p> <p>طفلاً أو أكثر (العدد).....</p>	<p>لا يوجد أطفال..... 0</p> <p>طفل واحد..... 1</p> <p>طفلاً أو أكثر (العدد).....</p>	<p>HH18. تحقق من HL6 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية وأشيري إلى إجمالي عدد الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 - 17 سنة.</p>

HH19. أدرجي كل طفل(ة) يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة أدناه حسب ترتيبه في قائمة أفراد الأسرة المعيشية. لا تدرجي أي أفراد آخرين في الأسرة المعيشية من خارج الفئة العمرية بين 5 و 17 سنة. سجلي رقم سطر واسم وجنس وعمر كل طفل(ة).

رقم الترتيب	رقم السطر من HL1	الاسم من HL2	الجنس من HL4	العمر من HL6
الترتيب	الرقم	الاسم	ذكر أنثى	العمر
1	___		2 1	___
2	___		2 1	___
3	___		2 1	___
4	___		2 1	___
5	___		2 1	___
6	___		2 1	___
7	___		2 1	___
8	___		2 1	___

HH25: تحقق من آخر خانة رقمية لرقم الأسرة (HH2) من لوحة معلومات الأسرة المعيشية. هذا هو رقم الصف الذي يجب أن تذهبي إليه في الجدول أدناه.

تحقق من مجموع عدد الأطفال في الفئة العمرية 5-17 سنة في HH18 أعلاه. هذا هو رقم العمود الذي يجب أن تذهبي إليه في الجدول أدناه.

ابحثي عن المربع الذي يتقاطع فيه رقم الصف مع رقم العمود، سجلي الرقم الذي يظهر في المربع. هذا هو رقم ترتيب (HH20) الطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.

إجمالي عدد الأطفال المؤهلين في الأسرة المعيشية (من HH18)							آخر خانة لرقم الأسرة المعيشية (من HH2)
2	3	4	5	6	7	+8	
2	2	4	3	6	5	4	0
1	3	1	4	1	6	5	1
2	1	2	5	2	7	6	2
1	2	3	1	3	1	7	3
2	3	4	2	4	2	8	4
1	1	1	3	5	3	1	5
2	2	2	4	6	4	2	6
1	3	3	5	1	5	3	7
2	1	4	1	2	6	4	8
1	2	1	2	3	7	5	9

HH26: سجلي رقم الترتيب (HH20)، ورقم السطر (HH21)، والاسم (HH22)، والعمر (HH24) للطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.

HH27: (عندما يكون HH18 = 1 أو عندما يكون هناك طفل منفرد يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة في هذه الأسرة المعيشية): سجلي رقم الترتيب كـ "1"، وسجلي رقم السطر (HL1) والاسم (HL2) والعمر (HL6) لهذا/هذه الطفل(ة) من قائمة أفراد الأسرة المعيشية.

HH28: قومي بإعداد استمارة للأطفال ما بين 5 - 17 سنة ليتم استيفاء مع الأم/القائم على الرعاية لهذا/هذه الطفل(ة).

HH29: تحقق من HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك نساء تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة؟

HH30: قومي بإعداد نسخة منفصلة عن الاستمارة الفردية للمرأة لكل امرأة يتراوح عمرها بين 15 - 49 سنة.

HH31: تحقق من HL6 و HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك فتيات تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة؟

HH32: تحقق من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة؟

HH33. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وسنقوم باحثة أنثى بإجراء هذه المقابلات.

بالنسبة للفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على الموافقة من شخص بالغ قبل إجراء المقابلة معهن. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرية للغاية ومجهولة الهوية.

هل يمكننا إجراء مقابلة مع (اسم (أسماء) فرد (أفراد) الأسرة الأنثى/الإناث ممن تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة) فيما بعد؟

□ إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة كـ تابعي في السؤال HH40.

□ "لا" لفئة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لفئة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة كـ سجلي "06" في WM17 (أيضاً في UF17 و FS17، إذا تطابق) في الاستثمارات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على الموافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستثمار لهن. بعد ذلك تابعي في HH40.

□ "لا" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة كـ سجلي "06" في WM17 (أيضاً في UF17 و FS17، إذا تطابق) في جميع الاستثمارات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستثمار لهن. بعد ذلك تابعي في HH40.

HH40	تحققي من HL 10 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يوجد أي أطفال تتراوح أعمارهم بين 0 - 4 سنوات؟	نعم، هناك واحد على الأقل 1 لا 2
------	---	--

HH41. قومي بإعداد نسخة منفصلة من استثمار الأطفال دون سن الخامسة لكل طفل يتراوح عمره بين 0 - 4 سنوات.

HH42	تحققي من HH9 في لوحة معلومات الأسرة المعيشية: هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟	نعم، HH9 = 1 1 لا، HH9 = 2 2
------	--	---

HH43. قومي بإعداد نسخة منفصلة من استثمار فحص جودة المياه لهذه الأسرة المعيشية

HH44 كجزء من هذا المسح، سوف نتأكد من جودة مياه الشرب. ونريد أن نجري اختبار بسيط لمياه الشرب التي تستخدمونها. وسنأتي إليكم زميلة لأخذ عينات المياه. هل يمكننا إجراء هذا الفحص؟ إذا طلبت المبحوث/ة معرفة النتائج، اشكري له/لها أنه لن يتم إطلاع الأسرة المعيشية الفردية على النتائج، وإنما سيتم توفيرها للسلطات المحلية.	نعم، تم إعطاء الإنن 1 لا، لم يتم إعطاء الإنن 2	سجلي "2" في WQ31 في استثمار فحص جودة المياه
--	---	---

HH45. والآن، ارجعي إلى لوحة معلومات الأسرة المعيشية و:

- سجلي "01" في السؤال رقم HH46 (نتيجة مقابلة استثمار الأسرة المعيشية)،
- سجلي اسم ورقم سطر (من قائمة أفراد الأسرة المعيشية) المبحوث/ة في HH47 من مقابلة استثمار الأسرة المعيشية،
- استكملي الأسئلة من HH48 إلى HH52،
- اشكري المبحوث/ة على تعاونها ومن ثم
- تابعي استيفاء الاستثمار/الاستثمارات الفردية المتبقية في هذه الأسرة المعيشية.

إذا لم يكن سيتم استيفاء أي استثمار فردية أو أي استثمار لفحص جودة المياه في هذه الأسرة المعيشية، اشكري المبحوث/ة على تعاونها وانتقلي إلى الأسرة المعيشية التالية التي كلفتك المشرفة بمقابلتها.

